

被控。

該十二小時內，共有十八名攝事。

加國郵政印行日曆

發現錯誤全部收回

（雲訊）加拿大郵政所印發的一七三年度新日曆發現錯誤後，已立即告各地郵局收回。

據郵政工會表示，該批新日曆之配量爲雲高華地區十七萬五千份，都度與滿地可各二十萬份，另六萬份分其他各城市。

查該新日曆將二月印成三十一天而三月爲二十八天，同時並發現其他日上的錯誤。

目前郵局決定收回庫印分發。

特稿 私人學車中心有利學神

交通事務處最近考慮在新界葵涌開設學車中心，受到教車師傅全面反對，但不少九龍及新界的教車師傅却利用兩個私人建築地盤教車，每次收費二元，不受學車時間限制，考中則試者得獎金。

由葵涌葵青區的一「學神」在大街小巷四處行走的汽車愈來愈多，引起好幾名車主的怨言。認為學車師傅利用兩個私人建築地盤教車，每次收費二元，不受學車時間限制，考中則試者得獎金。

葵涌設立一個學車中心，將學車師傅的男女「學神」，都集中在葵涌，葵涌一來，掛「學」字牌，車輛便不會再在馬路上出現，而「學神」只要在學車中心學習駕駛技術二十四小時，合格後便可獲得一張臨時駕駛執照，一年之內正式成為合格駕駛司機，比目前的學車過三關方便快捷得多。

但教車師傅則對交通事務處的計劃，全面反對，他們認為此舉將搶走了大部份教車師傅的飯碗，同時也絕不可以訓練得一個駕駛技術優良的學生。

日前考取私家車駕駛執照，單在中期試方面便要下一番苦功，通常都學上四五十個鐘，不然便難以過關。中期試，駕駛技術相當重要，由不懂得開車以至應付各種駕駛均難純熟地，非經過一段時間不可。

中期試的駕駛技術考驗是要員工夫的，斜路開車，斜路泊位，窄路掉頭等，俱不單半生熟駕駛技術的「學神」所勝手離。

四、最近的一陣，癢癢頗多，我已經提過幾次，現在要說的就是在癢癢同時，很多的小水痘，這是一種傳染性的流行症，一個小孩出了之後，往往會到其小孩也傳染到，這種水痘，出在面上雖然可怕，但是不會有生命的關係，大概前後五天就會痊癒。

天花是一種嚴重的傳染病，要是一旦發現有一個孩子出天花，那末香港就

文心書局

MOON SHUM BOOKS
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大

古聖唱古手貝參
松誕片今工殼茸
盆宮唱圖藝國成
景燈帶書品畫藥

發批沽零

生活講座

(二九三)

天氣冷得面青青

疾病侵襲心驚驚

大概最需要的就是補血。

四、最近的一陣，癢癢頗多，我已提過幾次，現在要說的就是在癢癢同時，很多的小水痘，這是一種傳染性的流行症，一個小孩出了之後，往往會到其小孩也傳染到，這種水痘，出在面上雖然可怕，但是不會有生命的關係，大概前後五天就會痊癒。

天花是一種嚴重的傳染病，要是一旦發現有一個孩子出天花，那末香港就

加拿大首揆 人壽保險公司

華人代理伍偉權

對義務研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話接洽。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

文華花店

Mandarin Florist
202-611 Main St. (Main & Keefer)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

無任歡迎
僑胞賜顧
花籃花球
結婚花球
盆栽樹木
四季鮮花
本店常備

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL: 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
喜慶壽筵 晚飯宵夜
豐儉隨意

營業時間
星期一至星期五
上午十時至凌晨三時
星期六至星期日
上午十時至凌晨三時
逢星期日休息

華安公司

WAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話: 681-8531

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

新運到

冬節禮物 應有盡有
賀年商品 請為選購
唐山各種水貨
冰霜魚蝦
各種咸魚
源源運到 保證新鮮
又到今年
大幫通勝 水仙花頭

愛祖國，用國貨！
國產鵝牌彈力內褲
每三條售價壹元四角九分
歡迎僑胞選購，幸勿錯過機會。

院戲大氏邵

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士喜

平特俗價 大宏效功 告廣片戲 幕戲登招

今天隆重放映

邵氏出品超級武俠片打鬥巨獻
MAJESTIC ENTERTAINMENT

同場加映：桃李春風

禧新賀并 誕聖祝恭
躬鞠仁同體全院戲氏邵

滿堂紅實業公司

Morton-Ho Associates Realty Ltd.
何仲生
Johnston C. S. Ho
新地址: 5715 Joyce Rd.
(41st & Joyce at Kingsway)
185 E. PENDER ST. Van. 4, B.C.
電話: Office 437-1107, 688-9948
Residence 325-3965

郭光沐 Res. 876-0448

▲東區，由鐵尼街近喜士定街巴士站，一兩四睡房，一兩，開價五萬五千元，低價。
▲東區，阿登納街近士定街，十一年新，一兩三睡房，全土庫，土庫有廚房，開價三萬三千九百元，何仲生。
▲東區，域多利近六街士德街，一兩，兩層，均一兩兩睡房，兩層全土庫，實價八萬八千元，開價九萬。
▲尚有柏文，人恩屋，商業樓宇，藥舖，咖啡屋等，恕不盡錄，歡迎垂詢。
▲本公司專門建築新屋分佈東區各處。
▲香港南洋各埠有現款買屋舖及生意，歡迎僑胞交屋本公司出賣，服務保證週到。

CANADA TRUST

收租管理
實業貸款
各種生意
投資地皮
公商大廈
工商樓宇
買賣房屋

湯天豪
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

HOWE TONG
▲好商業地皮，最少可建十二間舖位，如樓上公寓住宅，近兩大街路，交通方便，大個大公司租客，開價十四萬九千元。
▲近兩大街路，近兩大街路，交通方便，大個大公司租客，開價十四萬九千元。
▲近兩大街路，近兩大街路，交通方便，大個大公司租客，開價十四萬九千元。

社行旅人證公俠壁黃

QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公: 684-0938 住宅: 733-3202

辦公: 平日照常星期六下午照開

◎遠遊香港及東南亞探訪親友
◎近遊檳榔嶼三凡市及南美洲
◎移民特價機票分期付款代辦手續
◎代定各埠酒店及遊覽各種保險
◎各種機票樣樣有賣

避寒遊覽身心康樂及時行樂
職員熱誠各種言語請來接洽

鮮磨沙河粉

機製爽滑麵
斤兩味道 招牌保證
貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
敢誇全加獨特

雲秘書寶路蔡根旋敬禮

B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
131 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685 3935

有銀揭生

私人購車置業或商業貸款
以銀行利息計算，比任何
貸款公司或百貨公司特平

特別五厘
存款有政府保障每人式萬元
萬無一失

服務時間: 由星期一至星期五
每日上午九時至下午五時半
經理: 黃宗振



越南最近和戰情勢面面觀

傳說：最近接獲的情報分析判斷，認為河內有一「非和不可」之勢。上項判斷列舉許多情況，作為根據。其最堪重視的，計有下述四點：

一、北越在今年三月底向南越發動大攻勢之前估計，美國國內反對越戰的勢力頗大，今年適值大選之年，美國總統尼克森連任總統起見，顧慮甚多，不會採取太過強硬的政策。但尼克森總統竟下令轟炸北越，並出動了五萬五千人，遠較前總統福特所派之兵力為多，並且出動了五萬五千人，遠較前總統福特所派之兵力為多，並且出動了五萬五千人，遠較前總統福特所派之兵力為多。

二、北越過去曾自蘇聯、其他東歐共產國家以及中國，獲得軍事經濟援助，由海陸空軍動員以數千噸計算的輪船運來，每個月有時多達十幾萬噸。自從美國海軍封鎖港口之後，蘇聯、中國雖然可由鐵路、公路接濟，惟在美機不斷轟炸之下，安全抵達的物資甚少，經過半年多之後，北越已經深感困難。預料此種困難情形，今後將更趨嚴重。

三、北越本來認為：駐越法軍已經撤退了百分之九十，西貢政府軍是不堪一擊的。河內想，自從發動大攻勢之後，西貢政府軍內抵抗，出乎意料以外地頑強。加以美國為了援南越軍作戰起見，不僅使用泰國、南越基地和航空母艦的飛機，還從關島調動B-52型重轟炸機，以致北越儘管付出了高昂的代價，卻並未達到預期的目標。其中，侵入南越的十幾萬精銳部隊，死傷慘重，消耗國家元氣，尤甚重大。

四、蘇聯與中國，均促使北越結束戰爭。可以視為具體證據的是：這兩個共產大國，最近給予北越的軍事經濟援助，已從前顯著地減少了。此種情形，對於北越非常不利，河內不能不認真考慮。

對於以上所說的第四點，也許有北越人懷疑。因為西貢的中國軍方人士上月三十日就說，對於河內與中國大陸間之延長而愈形嚴重。



各地通訊

【接轉載版】

間被炸毀兩條鐵路當中的一條，已予修復。自從這條鐵路於兩星期前之後，北越即利用它來運送軍火、坦克以及其他戰爭物資。此等人士還透露，美國的偵察照片和「其他資料」報告說，北越工程人員正在趕修從大叻河內河內第一條鐵路，並有計畫這條鐵路在「最近期間內」即可通行。又說，除了上述兩條鐵路主幹之外，北越的卡車軍隊還把物資運往南方。所謂兩條鐵路，其中一條是由廣西到河內，另一條是由雲南到河內的，運輸能力都不小。

然而，單是截至三十日中午以前的式十四小時來，美軍的、五、型擊炸機就執行了九次任務，其中有七次轟炸非軍事區及泰國、高棉的共黨目標，有兩次攻擊河內以南約一百六十英里處安南附近的共黨目標。倘若北越對停火問題不予讓步，美機重新轟炸河內大陸間的鐵路，也並非沒有可能的。究竟利害得失如何，河內必須審慎權衡。早日決定。

【未完】

新法治療血癌成功

（續）據勒勒大學生物化學系，研究之浦教授云：經常藥物試驗，一種一次常須時一星期至二個月，現在可採用新法二天完成。

按血癌至今尚無可醫好，但治療可延長病人生命減除其痛苦。正確用藥是非常重要。因該病進展甚速，各種各樣血癌病人之細胞，在顯微鏡下，無任何分別，但其對藥性各有不同反應，浦教授說：利用新法「似乎非常良好。」

【未完】

郊區興建公共樓宇 開拓費增租金稍高

至於欠租的住戶，一個月者一萬五千七百三十三人（上季為一萬五千七百七十六人），二個月者八百五十二人（上季為六百四十四人），三個月者三十一人（上季為三十二人），四個月者十一人（上季為零）。

尹氏指出：通常情形下，新區住戶無故欠租，他們比較上是善忘的。尤以欠租一月者為然。他們通常在第二個月來臨時，便連同上月的租金一起繳納。至於欠租三個月或以上的，情形則比較特殊。可能家庭環境確實相當惡劣，連輕微的租金也無法繳付。在這種情形下，從置業事務處只有將這文件提交社會福利署處理。由該署為貧困的欠租住戶想辦法救濟。

（續完）

退休公務人員 經營大型賭檔

（港訊）根據警方一高級人員昨日披露：現時有五十七名退休公務員在香港開設非法賭檔。

這位高級警官係馬漢警官，昨日他作以上表示外，同時指出，他們是進行一項廣泛性香港賭檔調查工作後，獲得一項資料。該項調查費時三個月完成。有關報告書亦已呈交警務處長許鐵輔注意中。

調查顯示：香港約有六十家賭檔（俗稱大檔）。每日營業額達一萬元以上，其中有百分之五十設於九龍，而設於新界者規模較少。

陳偉
電話：二五五·三九四二

承接木工
土庫裝修
傢俬飾品
免費估價
僑胞光顧
保證滿意

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

因本酒樓裝修及員工年終假期，謹訂於十一月十一日起至十一月十一日止，暫停營業。

敬希各僑胞見諒
鑽石樓全人謹啓

豪士汽車出租公司
片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)
請撥電話 682-8694

專員接送 完全免費

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

HOST Rent-A-Car

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

張慶雲 125-898
周榮興 121-5621
陳翠蓮 876-7771
李荷蓮 922-6635

家酒園林竹
BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

大酒家作風
大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席
菜譜豐富 式飲式食

電話：六八三·壹九三五

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone: 684-8692

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及轉通各種語言

環球旅遊有限公司啓

利僑公司
RKA IMPORTING CO. LTD.
261 E. Pender St.
VANCOUVER 4, B.C.
Phone: 683-7451

大批貨品新到

- 半乾濕吊片尤魚
- 半磅庄金匙牌鮮明中蝦肉
- 各種罐庄油浸咸魚
- 上海缸裝靚咸蛋
- 十二安上海梅林榨菜
- 十磅瑞士糖
- 各式台灣磁器
- 貨式齊金
- 行情印備
- 函索即奉

司行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St. Vancouver B.C.

加拿大總代理
萬里望花生
酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 E. Hastings St.
VANCOUVER 4, B.C.
Phone: 684-8874

國貨最多 價錢最平
人有我有 人有我有

冬季全面大減價

- 服裝棉織品部：全部九折
- 皮鞋部：全部八五折
- 成衣部：全部八五折
- 食品土產茶葉：全部九折

體育用品家庭用具：全部九折。工藝品、地道藥材、白米、特價發售。每日另有特價商品，日日不同。

日期由十二月四日至十二月廿四

翠華園
Pavilion Garden [Restaurant]
509 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人

這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、知己談心的雅座

也正是：正宗粵菜、用料有別、式式新穎、與眾不同

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import Export Wholesale Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone: 687-2651 687-2652

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到補品
生猛金錢龜
唐山冬瓜
精製大腸
臘鴨臘腸「牛肉干」發行

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
泰山牌罐頭青刀豆

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7857

新到大帮
A.B.C. 西德風筒
免費保用壹年, 自
送禮, 人人歡喜
另辦到大批新唱片
歡迎選購, 目錄印
待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.,

遺囑及辦理各種文件
代理商業買賣
及辦理各種文件
及辦理各種文件
及辦理各種文件

本行代理銀行式樣鋼表
有打鋼由正門入可也

MIL 1-6513


 A vintage wooden sign for 'Kong Sik Co. Hairdressing Shop'. The sign features the shop's name in English ('KONG SIK CO.'), Chinese ('國光公司'), and Cantonese ('髮型'). It also includes the address '27 PENDER STREET' and 'HONG KONG'. The sign is weathered and has a decorative border.

電話 683-4929

本店新辦
 中國男女
 晨褸睡衣
 女絲及各
 種衫頭兒
 童小衫褲
 等及各種
 絲髮古玩
 如蒙光顧
 無任歡迎

臘味專家
 精製臘味
 批發全埠
 價目印簿
 函索即寄
 經售及修
 廠傳真機，
 音機及各種電

WING WING CO., LTD
 50-460 Hastings St., E
 Vancouver 4, B. C.
 電話 254-7241 式五國一卡式機

加
ADA
B.C.
B.C.

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.

本行特設



業務部，專為僑胞

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

 香港皇后大道中——二號
112 QUEEN'S ROAD C. HONGKONG

綜合新聞

沙堆僑安總會 定期選舉職員

(雲訊)沙堆僑安總會是年職員任滿，依章公選一九七三年度職員，定於本月廿四號(星期日)由正午十二時開始投票，至下午八時，當眾開票，希各會員踴躍參加投票，選舉賢能以維會務云。

李崇聚喪禮榮哀

(雲訊)出殯發引，路經李宅門前，致祭獻花，隨送至市南區墓園，如蒙安葬，各人惠送花圈數十個，素車白馬，隨行者，其孝子國旋遵照其父生前熱心族務與文化遺志，節約捐助全加李氏總公所，雲堆李氏分所，李氏月刊社，每經費銀十元，喪禮不忘於事，重視文化，良其欽佩，隨在陶陶酒家設宴餐謝，各人送意，可謂生榮死哀也。完

沙堆公所紀念聯歡 梓里叙首共話桑麻

(雲訊)沙堆僑安總會，昨(十一)日下午一時，該會舉行慶祝五十週年紀念聯歡，各社團暨各界人士致送鮮花及花籃，七彩繽紛，琳瑯滿目，社團代表暨各首領紛紛蒞臨道賀，沙堆各村耆老及會員，到會共約二百七十多人，濟濟一堂，一時之盛，主席廖盛昭於慶會上，報告一年來會務，並勉勵同人齊心協力發揮互助互愛精神，而推進梓里福利工作。

許昌麟翁定期出殯

(雲訊)華僑許昌麟翁，台山水步鄉龍安村人，來加數十年，一向務農，為人勤儉可親，晚年退休，不幸於前日在養老院逝世，遺孀年壽八十有六歲，老成凋謝，聞者惋惜，喪事由其家姪鴻勝辦理，擇定於十二月廿一日(星期四)下午三時在暗市黨館舉行喪禮，卜葬於士蘭墓園。

漢升體育會定期 舉選明年新職員

(雲訊)此漢升體育會以現任職員任期將滿，依章應舉選新職員，接續推選會務，開選日期由本月廿一日(星期六)下午一時起至廿四日(星期日)下午八時止，為選舉時間，請該會全體會員，依時到場投票，重選權云。

李常猷翁壽慶誌

(雲訊)李常猷公，耆老常猷翁，昨(十二)日欣逢九秩開一榮壽，其承慶子孫發達，千歲日假座竹林園酒家，設桃筵廿三席，為共祝歡慶，賓朋咸集，屆時壽翁精神矍鑠，佇立堂前歡迎，各嘉賓聯袂祝賀，滿堂喜慶，宴會開始，由推官宣佈筵席旨趣，報告壽翁向來開闢鄉園，今逢喜慶，特命其公，節約捐助沙堆公所經費三十元，喜不忘鄉事，熱誠可嘉，隨請開席，祝賀祝賀，酒至數巡，承慶子孫等輪流敬酒，禮畢，壽翁，嘉賓，樂融融，歡至一時，乘興撤席，誠盛況也。

鄭林炳翁喪禮榮哀

(雲訊)鄭林炳翁，向在沙堆道行最後一面，即由僑榮元才，將輓聯，何常，方烈，日本人佐治，扶柩上車，交通警車引導，直往士蘭墓園，安葬歸土。

歐陽黎商業管理 有限公司通告

地址：片打西街壹號太太陽大廈十六樓
電話：683-0684
歐陽黎商業管理有限公司董事長歐陽亦凡宣佈，該公司為董事，Patrick Lee，經理已加入該公司為董事。

歐陽黎商業管理 有限公司通告

歐陽黎商業管理有限公司董事，經理已加入該公司為董事。

歐陽黎商業管理 有限公司通告

歐陽黎商業管理有限公司董事，經理已加入該公司為董事。

歐陽黎商業管理 有限公司通告

歐陽黎商業管理有限公司董事，經理已加入該公司為董事。

華民

在士蘭定東街壹五〇號
由十二點開映五點半
十二月廿三號(星期日)
古裝龍鳳爭掛帥 吳君龍 關海山
歌唱 王女心 康寶珠 陳寶蓮
一場 官粉紅 陳非農 三教教主

寒夜

映二小時 映一場
八毛抗戰 離散 苦過一打春水向東流
古裝歌唱 千里尋夫 林錦棠 寶蓮
全部七幕 十二月廿四號禮拜一 慶祝基督誕
十二月廿五號禮拜二 慶祝基督誕
十二月廿六號禮拜三 慶祝基督誕
十二月廿七號禮拜四 慶祝基督誕
十二月廿八號禮拜五 慶祝基督誕
十二月廿九號禮拜六 慶祝基督誕
十二月三十號禮拜日 慶祝基督誕

萬里琵琶關外月

十二月廿六號禮拜二 博映映古裝
歌唱 萬里琵琶關外月 芳蘭芬
十二月廿七號禮拜三 博映映古裝
歌唱 萬里琵琶關外月 芳蘭芬

嫁娘老公生壞仔

十二月廿六號禮拜二 博映映古裝
歌唱 嫁娘老公生壞仔 張英才
十二月廿七號禮拜三 博映映古裝
歌唱 嫁娘老公生壞仔 張英才

鄭榮陽總堂七三年職員

主席 鄭榮陽 副主席 鄭榮陽
財政 鄭榮陽 司庫 鄭榮陽
查帳 鄭榮陽 秘書 鄭榮陽
文書 鄭榮陽 庶務 鄭榮陽
宣傳 鄭榮陽 康樂 鄭榮陽
調查 鄭榮陽 糾察 鄭榮陽
勸募 鄭榮陽 義演 鄭榮陽
籌備 鄭榮陽 籌備 鄭榮陽

中西餐館宜一手壹名

須有相當經驗。電話：三二四、三六五
7537 Victoria Dr.

雲高華一華新書

雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書

雲高華一華新書

雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書

雲高華一華新書

雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書

雲高華一華新書

雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書

雲高華一華新書

雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書

雲高華一華新書

雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書
雲高華 一華新書

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C.
伍澤源 黃秀英 事務所
辦事處電話 682-5284

實事實業燕梳有限公司
代理燕梳樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎
本號每日接有住屋
柏文商業樓新盤
敬請垂詢或與本號
各營業代表接洽
吳明祥 啟



黃秀英 733-5743



伍澤源 733-5743



伍澤源 733-5743



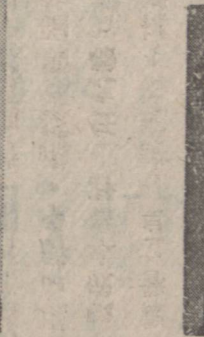
伍澤源 733-5743



伍澤源 733-5743



伍澤源 733-5743



伍澤源 733-5743



伍澤源 733-5743



伍澤源 733-5743